

Нові імігранти

країнці, що приїжджають старанням ЗУАДКомітету кораблем „Дженерал Стюарт“ до порту в Нью-Йорку в дні 9. червня:

Баран Володимир, Катерина, Єлісавета, Тарас; Благий Стефан, Стефанія, Ярмо, Мирон; Боднар Дмитро; Дюба Іван, Анна, Степан; Гетьман Петро; Іванів Андрій; Ярунок Іван; Клім Олена; Конечний Северин, Зінаїда, Михайло, Марія, Анна, Надія; Коваль Іван, Татяна, Тарас; Козак Василь, Текля, Марія; Крамар Віра; Квятковский Антін, Зінаїда; Макаруха Станіслав; Матішак Петро, Анна; Матвійшин Лука; Мельник Григорій; Мельник Омельян; Мельник Григорій; Настоящий Іван, Юрій; Недашківський Яків; Негрійко Павло, Анна, Обух Володимир, Євгенія, Богдан, Ярослав; Пальчинська Катерина, Валерія; Параска Анастасія; Рикос Роман, Любомира, Петро; Саленко Всеволод, Лідія; Шевченко Дмитро; Спас Теодор, Надія, Любомира; Вісович Дмитро, Марія; Фурчак Іван, Надія, Люба; Грецак Іван, Елеонора, Богдан; Калайда Акуліна, Евфрозина; Кохан Натадія, Ірина; Ковальський Станіслав, Анна, Генрі; Нікомчук Федор, Рая, Неоніла; Партач Андрій, Марія, Софія; Саміла Дмитро, Анна, Анна; Багмет Віктор; Чихрин Гнат; Івашкевич Михайло, Марія, Іванна, Катерина, Богдан; Калюшній Микола; Касків Дмитро, Омельченко Андрій, Семен; Скрипник Методій; Тесля Евстахій, Сідонія; Лесик Юрій; Міняйло Ніна.

Передплачує „ЛІСА“:

“THE FOX”, P.O. Box 394, Cooper Sta., New York 3, N. Y.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І НЬОАРК, Н. ДЖ.

Рішальні змагання за перенство у відбиванні між дружинами

УСК НЬОАРК — УСК НЬО ЙОРК відбудуться

В СУБОТУ, ДНІ 10. ЧЕРВНЯ год. 17. в НЬО ЙОРКУ в парку при вул. 10. між А-В Ave.

Великі товариські відбиванкові змагання між дружинами

УСК НЬОАРК — УМКА Філадельфія відбудуться

В СУБОТУ, ДНІ 24 ЧЕРВНЯ год. 17. у Філадельфії в гол. будинку УМКА при вул. 1421 Arch St., напроти ратуші.

НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

УСК-у в Нью-Йорку відбудуться

В СУБОТУ, ДНІ 17. ЧЕРВНЯ 1950, о год. 6:00 вечером в ДОВІДЦІ КЛЮБУ, 313 East 10th Street, New York City

в СПРАВІ ДОПОВНЕННЯ ПРОВІДУ КЛЮБУ. Присутність усіх членів обов'язкова — симпатикам спорту раді. Провід. Клубу.

ВЖЕ ВИЙШЛО З ДРУКУ ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО ЖУРНАЛУ „САМОСТІННА УКРАЇНА“

Рік III. Травень, 1950 Ч. 5. (27) Ст. Пол Шліга Біллінер

ЗМІСТ: В річницю Травня: А. Г. Микола Міхновський (спомини); А. Юрчик: Воротиса за Шевченка; Павло Мадченко: До характеристики М. Д. Леонтовича; Зіновій Кішні: Розв'язні ілюзії; Юрій Артюшенко: За записки для Зеленого Кліну в Америці; М. С.: Генерали сповідаються; С. Прохор: Сучасний стан транспорту в Україні; IV. Мореплавання, V. Повітряне плавання; Степан Пількова: Канал Москва — Волга; Я. Ващук: З недавнього минулого; В. Оуфрідіно: Під маскою інтернаціоналізму; Рецензії: Російський народ і війна, Непереможна Україна; Нові книжки. Кадри наших днів. З ножицями по пресі. З хроніки нашого життя. Бібліографія.

Ціна поодинокого числа 25 центів. Річна передплата \$2.50. Замовлення слати на адресу:

“THE INDEPENDENT UKRAINE” — P.O. Box 194, St. Paul 2, Minn.

УВАГА! НЬО ЙОРК І БРУКЛІН! УВАГА!

ЗАХОДОМ ВІДПІВ У. Р. С.

— відбудеться 1-ий в сезоні —

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 11. ЧЕРВНЯ 1950 Р.

(SUNDAY, JUNE 11th, 1950)

при VILLAGE GROVE, 132-20 — 14th Ave.

College Point, N. Y.

Парк отворений від години 10-го рано.

Музика під зарядом Н. АНТОШКІВ. — ВСТУП 75 центів.

Запрошуємо українське громадянство, до численної участі. За добру забаву на свіжому повітрі не пожадує, за що речить Комітет.

Direction: Subway—Take I.R.T. or B.M.T. to Queens Plaza, change to Flushing train, ride to last stop Main St., take College Point Bus to picnic ground.

Пам'яти визначного маляра й ученого

(Довідчення зі стор. 2-го).

сминам НТШ з Київською Академією Наук. Від самого ж Петра Івановича я знаю, що поминання його при виборах, а вибрано тоді його співтоваришів по лабораторії, дуже його боліло.

Та Петро Іванович був не тільки вчений і мистець, був він також і визначний педагог і громадський діяч. Добра, сердечна й м'яка людина, був він твердий і непохитний у своїх національно-політичних переконаннях. Безкомпромісний ворог комунізму і завзятий український самостійник. За весь час української влади був Холоний товаришем міністра освіти — і за Центральної Ради і за Гетьмана і за Директорії. З його іменем зв'язаний відомий проєкт „Єдиної Української Школи“. Цей проєкт перекрутили й спотворили його, переводячи в життя.

Не треба забувати, що бувши емігрантом, не побоювався він викладати на Тайному Українському Університеті й Політехніці у Львові, за що мав великі прикраси від польської адміністрації.

Передчасна смерть Петра Івановича це велика, болюча втрата для української науки й мистецтва і взагалі для української культури. Я вже згадував, що він сам робив фарби для своїх образів, користуючись припасами стародавніх українських малярів та своїми власними дослідженнями над природними красками. Але був він винахідником не тільки на цьому полі. Він винайшов секрет хемічної зброї, який не

хотів відпустити ніодній із тодішніх держав, зберігаючи таємницю свого винаходу для Уряду й армії Української Держави. А міг би був дістати великі гроші. Знаю про цей винахід від нього самого. Але чи записав він формули цього винаходу й чи зберігався вона де — він міг передати урядові УНР, тим більше, що був споріднений з президентом Андрієм Лівницьким, — мені невідомо. Не виключено, що не записав і забрав із собою в могилу.

Сам видатний знавець був Петро Іванович рівночасно й тонким цінителем мистецтва. Нажаль він не любив писати й тому не полишив нам жадного нарисув з мистецтвознавства. А в розмовах на теми мистецтва він виявляв незвичайну спостережливість і знання. Мені особливо шкода, що Петро Іванович не дав нам огляду й оцінки малярської творчості Шевченка. Я не раз розмавляв із ним про Шевченкові малюнки й він висловлював цікаві й оригінальні думки, але скільки я не намавляв його списати ці думки на папір, він усміхався бувало й махав рукою. Лівний був писати пером, бо любив писати пензлем. Він сам так висловлювався: „пишу“ образ, не маючи. Якби був пожив довше, то може вдалося б таки намовити його списати висловлене. Запевнюю, що це було б чи не найкраще з дотеперішніх роз'яснень секретів Шевченкової малярської творчості. Але Холодний не гаявся за славою та розголомом і вдовлявся найбільше своєю малярською працею, яку любив незвичайно. Але все був скромний і не винищував себе. Навпаки, радо вислухував заваги в справі своєї малярської техніки і сам навіть звертався до відвідувачів його майстерні, запитуючи про ту чи іншу деталь, чи добре зроблено, чи не хибусь що.

Тільки одну ще мав пристрасть Петро Іванович, крім малярства, це ловити рибу й черувати раки. Бувало він цілий день проводив на річці чи в ріці за цим своїм улюбленим заняттям, особливо в Миколаві над Дністром, де він часто гостював у покійного др. Стефановича, нашого спільного знайомого. До речі, дружина др. Стефановича з роду Ольшанська, відома малярка, це учениця Петра Івановича.

Серед усього українського громадянства: — й серед науковців і мистців і вищої духовної ієрархії й серед звичайних собі людей, місцевих громадян і емігрантів — скрізь користувався Покійний великою пошаною й любов'ю — і за свій хист та знання і за свою добру, лагідну, веселу вдачу. До речі Петро Іванович дуже любив українську пісню й охоче при нагоді співав. Ледве чи мав він особистих ворогів. Нічого й говорити, як любив і шанував Петра Івановича митрополит Шепетський. Мені казав ректор Сліпий, пізніший митрополит, що якби Холодний помер у Львові, а не в Варшаві, то митрополит Андрей улаштував би йому грандіозний похорон з участю численного духовенства в подяку за його заслуги для греко-католицької церкви на полі релігійного малярства.

І я певний, що так би воно було. Петро Іванович, хоч сам православний, однак любив і шанував Католицьку Церкву й духовенство своїх західних земляків. Українська греко-католицька віра була для нього такою самою близькою, рідною і святою, як і його власна православна, бо була вона українською національною вірою.

ЗБОРИ ВІДПІВ У. Н. СОЮЗУ

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Вр. св. Петра й Павла, від. 102, відбудуться в неділю, 11. червня, за раз по другій Службі Божій, в галі церковній 2280 W. 7th St. — М. Олексик, предс.; М. Бусько, кас.; М. Вобечко, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. „Любов“, від. 45, повідомляє членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11. червня, тобто о годині 2. попол. На цих зборах буде вирішено надзвичайні справи, та що кожний член в своєму власному інтересі повинен явитись бо заіснували дуже важні причини. Дуже цікаві і дуже важні будуть справоздання, після котрих наступить зміна деяких параграфів статуту Товариства. Буде справоздання контрольного комісії, котра зарекомендує дуже важні зміни. — Т. Малік, предс.; А. Гарасим, кас.; М. Ю. Сенік, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Т. Шевченка, від. 156, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11. червня, тобто о годині 2. попол. в Громадській Будівлі. Просимо, щоб всі члени були присутні, бо буде звіт делегатів з Конвенції і буде дуже цікаве для всіх. — В. Новак, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Ім. Д. Вітовського, від. 375, подає до відома всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, о годині 7:30 вечером, в галі Укр. Народ. Дому, 181-183 Fleet St. Просимо членів обов'язково прийти, бо є важні справи до рішення і буде звіт делегатів з Конвенції. — Ст. Шамон, секретар-касир.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Ім. Д. Вітовського, від. 268, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, в галі Укр. Народ. Дому, 181-183 Fleet St. Просимо членів обов'язково прийти, бо є важні справи до рішення і буде звіт делегатів з Конвенції. — Т. Радзівський, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Ім. Д. Вітовського, від. 163, відбудуться в неділю, 11. червня, о годині 1. попол. в Домі Горюха, 847 Н. Франклін вул. Просимо всіх членів прийти на збори бо є багато справ до розгляду. Також будемо мати нагоду почути справоздання наших делегатів з Конвенції. — М. Параніч, секр.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Вр. св. Арх. Михаїла, від. 142, повідомляє всіх своїх членів, місцевих і позаміських, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, о год. 7:30 вечером, в галі У. Н. Дому, 212 Фултон вул. На порядку денного справоздання урядників і контрольної комісії; припинання нових членів і дітей до УНСоюзу від 1 до 60 року життя. Має нагоду висказати на старші роки від 1-го липня стати членами УНСоюзу. — А. Полівак, предс.; М. Маркович, кас.; П. Остапчук, фін. секр.; 1444 Franklin St., Elizabeth, N. J.

НЬОАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. М. Грушевського, від. 219, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, в галі 7:30 вечір, в Укр. Народ. Домі, 675 Савт. 19. вул. Просимо прийти на збори і вирішити свої питання. Буде звіт делегатів з Конвенції УНСоюзу. — Гр. Дорошенко, предс.; А. Варан, кас.; А. Мудровський, секр.

БРУКЛІН, Н. Н. (Савт). — В неділю, 11. червня, відбудуться місячні збори Вр. О. Ніколая, від. 293, в залі церковній, 258 — 19 St., по першій Сл. Божій (год. 10. рано). На зборах делегати здать звіт з Конвенції УНСоюзу. — П. Ріпка, голова, М. Демичук, секр.

БАЛТИМОР, МД. — Місячні збори Вр. Прес. Тройці, від. 320, відбудуться в неділю, 11. червня, в галі 2. попол. в У. Н. Домі, 3101 O'Donnell St. Просимо членів прийти на означений час, бо маємо справи до вирішення. — Н. Марш, предс.; Г. Шулка, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Вр. св. Володимир, від. 286, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11. червня, о годині 7:30 вечером, в галі Укр. Народ. Дому, 181-183 Fleet St. Просимо членів обов'язково прийти, бо є важні справи до рішення і буде звіт делегатів з Конвенції. — Ст. Шамон, секретар-касир.

ЧЕСТЕР, ПА. — Тов. Т. Шевченка, від. 156, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11. червня, тобто о годині 2. попол. в Громадській Будівлі. Просимо, щоб всі члени були присутні, бо буде звіт делегатів з Конвенції і буде дуже цікаве для всіх. — В. Новак, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Ім. Д. Вітовського, від. 375, подає до відома всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, о годині 7:30 вечером, в галі Укр. Народ. Дому, 181-183 Fleet St. Просимо членів обов'язково прийти, бо є важні справи до рішення і буде звіт делегатів з Конвенції. — Ст. Шамон, секретар-касир.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Ім. Д. Вітовського, від. 268, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, в галі Укр. Народ. Дому, 181-183 Fleet St. Просимо членів обов'язково прийти, бо є важні справи до рішення і буде звіт делегатів з Конвенції. — Т. Радзівський, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Ім. Д. Вітовського, від. 163, відбудуться в неділю, 11. червня, о годині 1. попол. в Домі Горюха, 847 Н. Франклін вул. Просимо всіх членів прийти на збори бо є багато справ до розгляду. Також будемо мати нагоду почути справоздання наших делегатів з Конвенції. — М. Параніч, секр.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Вр. св. Арх. Михаїла, від. 142, повідомляє всіх своїх членів, місцевих і позаміських, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, о год. 7:30 вечером, в галі У. Н. Дому, 212 Фултон вул. На порядку денного справоздання урядників і контрольної комісії; припинання нових членів і дітей до УНСоюзу від 1 до 60 року життя. Має нагоду висказати на старші роки від 1-го липня стати членами УНСоюзу. — А. Полівак, предс.; М. Маркович, кас.; П. Остапчук, фін. секр.; 1444 Franklin St., Elizabeth, N. J.

НЬОАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. М. Грушевського, від. 219, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 10. червня, в галі 7:30 вечір, в Укр. Народ. Домі, 675 Савт. 19. вул. Просимо прийти на збори і вирішити свої питання. Буде звіт делегатів з Конвенції УНСоюзу. — Гр. Дорошенко, предс.; А. Варан, кас.; А. Мудровський, секр.

БРУКЛІН, Н. Н. (Савт). — В неділю, 11. червня, відбудуться місячні збори Вр. О. Ніколая, від. 293, в залі церковній, 258 — 19 St., по першій Сл. Божій (год. 10. рано). На зборах делегати здать звіт з Конвенції УНСоюзу. — П. Ріпка, голова, М. Демичук, секр.

БАЛТИМОР, МД. — Місячні збори Вр. Прес. Тройці, від. 320, відбудуться в неділю, 11. червня, в галі 2. попол. в У. Н. Домі, 3101 O'Donnell St. Просимо членів прийти на означений час, бо маємо справи до вирішення. — Н. Марш, предс.; Г. Шулка, секр.

БОСТОН, МАСС. — Місячні збори Тов. ім. Е. Ковальчука, від. 238, відбудуться в неділю, 11. червня, за раз по другій Службі Божій, в галі 136 Arlington St. Просимо всіх членів старших і молодіж на ці збори численно прийти буде звіт наших делегатів з Конвенції. Вам повинно бути інтересне, що конвенція УНСоюзу постановила на будуче, які ухвали запали, що всі члени повинні знати і до того застосуватись. Будуть інші справи порушені на добро нашого славного Батька Союзу. Можуть бути на зборах також ті, що думають себе і своїх дітей вписати до УНСоюзу. — П. Мороз, предс.; П. Попович, кас.; М. Давискіба, секр.

ПОШУКУВАННЯ

Пошукує КОВТУНА ПЕТРА і КЛЕМЕНКА СЕРГІЯ, які мешкають в Канаді і ПАВЛЮКА СВІТЛА з його дружиною. Живе напевно в Австралії. Прошу писати на мою адресу: Василь Пашенко 11175 B. Carson Dr., Lynwood, California.

ЩО Є НА ПРОДАЖ В СУРМІ!

Лепкий, Кружик (Посліда Повість В.Л.)	80
Митр. Іларіон, Історія Української Літератури. Монографія	2.00
Яр. Славутчик, Модернізм України	80
Поезія	80
Т. Шевченко, Кобзар в трох томах, локс. оправа, вид. в Києві, 1949	10.00
Канна, ярд \$1.50 Панама \$2.50 Нитки D.M.C. 10 ц. моток. Моліне 5 ц.	
Відрі, книжка 25 таблиць	\$2.50
Коси з Австрії 28, 30 або 30 цалив	4.50
Валка, молоток і замок до коси	5.25
Підручник Англійської Мови Луцького	3.00
Словник Англ. Укр. Подвезка 50 тисяч слів	4.75
Мід з гречаного або коншинного цитру	1.75
Газети з заграниччя Українські 3 за	25
Українська машинка до писання 35 до	85.00
НОТИ ДО СПІВУ І ГРАНИА Альбом 201 Укр. Народних пісень на голос і пілію	2.50
ЛІРА, збірник 364 пісн, з нотами і ілюстраціями	2.50
Запорожець за Дунаєм, партитура	2.50
Наталка Полтавка, партитура	3.00
РЕКОРДИ ДО ГРАМОФОНА Альбом ч. 10 (видація Сурми) Пісні стрілецькі, байдуристів і концертні солові співи	10.00
Сет рекордів хору Вурлака в Лондоні	9.00
Альбом рекордів виданих в Києві (12 штук)	9.00
Альбом рекордів весільних, Гуменика	9.00
Альбом рекордів до танцю Сурми	9.00
Альбом рекордів комічних Жуковського (В кожнім альбомі 12 рекордів)	9.00

Витягати собі повинні оголошення. Приліпяти в нотатній книжочці. Замовлення посилайте на адресу:

SURMA BOOK AND MUSIC CO. 11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

СЕНЗАЦІЙНА ПРОДАЖ!

Цей купон вартує \$3.02

Sensational 3 pc. Writing Set

• BALL-POINT PEN • ROVER FOUNTAIN PEN • REPRO-PROF. EXCEL FENCE

Reg. Mfr. Price

NOW If you MAIL this Coupon UNCONDITIONALLY GUARANTEED

Only \$1.98 complete

Ось тут найбільш революційна оферта в історії писемногого промислу. Чудово гарний, задивляючо ужиточний гарнітур до писання, гарно придуманий в світлих валочках з пластику (чорного, синього й каштанового) з лясючими золотими капсулами. Всі три предмети вкладені в регарну дарункову коробку. Кожна частина вартує \$5 приписані. Це буде Ваше по ціл задивляючій цілі, якщо Ви дієте тепер. Другої подібної нагоди вже не буде. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШЕЙ — ПРИШЛИТЕ КУПОН — ЗАПЛАТИТЕ ПРИ ДОРУЧЕННІ.

Випіліть мені негайно (зазначити кілька) — один гарнітур за \$1.98, — два гарнітури за \$2.98. Заощадите \$1, коли замовите два гарнітури.

Нагоду для заощадження дається Вам на підставі спеціального порозуміння для читачів цієї газети.

Імя _____ Адреса _____

Випіліть на адресу: DREWAND CO., Dept. 29-A, 84 East 42nd Street, Brooklyn 3, N. Y.

TARZAN, ч. 2360. Чи на те, щоб убити Тантора?



Коли Тантор біг на передбане лихо...



Тарзан почав ловців: „Тримайте вогонь, доки я не скажу стріляти“.



Коли великий звір наспів ближче, малпочоловік зібрав усі сили наче сталеву пружину.



„Стріляй!“ — закликав він несподівано.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF 223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697

Острій догочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні, X-Ray. Роздуть жила лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. — Офісний години: Щодня від 10 рано до 7 вечір. В неділю від 11 рано до 1 пополудні.

ПРАЦЯ

ПОТРІБНО досвідченого формальна — нічна стала праця в офісові будинках. Голосяться від 12 до 5 вечером.

ACE OFFICE CLG CO. 307 — 5th Avenue, N. Y. C. Room 1414



Lytwyn & Lytwyn UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS Our Services Are Available Anywhere in New Jersey 801 SPRINGFIELD AVENUE NEWARK, N. J. ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребми по \$150 ціні так низькій як ОБСЛУГОВУЄ ЧЕСНО І НАРКАЩА

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК УПРАВІТЕЛЬ

BERRY FUNERAL HOME, Inc. 525 East 6th Street, New York 9, N. Y.

Phone ALgonquin 4-5746

Дні поїз в модернізовані, з новим обладнанням.

Перторядна обслуга в усіх похоронах без різниці маїткового стану.

ІВАН БРОЩАК, нотар.

ПЕТРО ЯРЕМА